

# PHILIPS

## Soundbar

Seria 7000

TAB7207



# Instrukcja użytkownika

Zarejestruj swój produkt i uzyskaj wsparcie na stronie  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Zawartość

---

## 1 Ważne instrukcje bezpieczeństwa 3

Bezpieczeństwo	3
Dbalność o produkt	4
Dbalność o środowisko	4
Zgodność	4
Pomoc i obsługa techniczna	4

---

## 2 Twój soundbar 6

Zawartość opakowania	6
Jednostka główna	6
Złącza	7
Bezprzewodowy subwoofer	7
Zdalne sterowanie	8
Przygotowanie pilota zdalnego sterowania	8
Umieszczenie produktu	9
Montaż na ścianie	10

---

## 3 Podłączanie 11

Dolby AUDIO	11
Podłączenie do gniazda HDMI ARC	11
Podłączenie do gniazda optycznego	12
Podłączenie do gniazda AUX	12
Podłączenie do zasilania	13
Parowanie z subwooferem	13

---

## 4 Użytkowanie soundbaru 14

Włączanie i wyłączanie	14
Wybór efektu equalizera (EQ)	14
Regulacja głośności	15
Przywracanie ustawień fabrycznych	15
Obsługa Bluetooth	16
Obsługa USB	17
AUX/OPTICAL/HDMI	
Obsługa ARC	17

---

## 5 Specyfikacja produktu 18

---

## 6 Diagnostyka 19

Trademarks	21
------------	----

# 1 Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem produktu należy przeczytać i zapoznać się z wszystkimi instrukcjami. Jeśli uszkodzenia spowodowane zostały nieprzebraniem instrukcji, gwarancja nie ma zastosowania.

## Bezpieczeństwo

### Ryzyko wstrząsu elektrycznego lub pożaru!

- Przed wykonaniem lub zmianą jakichkolwiek połączeń należy upewnić się, że wszystkie urządzenia odłączone są od gniazdka elektrycznego.
- Nie narażać produktu i akcesoriów na działanie deszczu lub wody. W pobliżu produktu nie należy umieszczać pojemników z płynami, np. wazonów. W przypadku rozlania cieczy na produkt lub do jego wnętrza należy natychmiast odłączyć go od gniazdka elektrycznego. Proszę skontaktować się działem obsługi klienta, aby sprawdzić produkt przed użyciem.
- Nie umieszczać urządzenia i akcesoriów w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła, w tym bezpośredniego działania światła słonecznego.
- Nie wkładać żadnych przedmiotów do szczelin wentylacyjnych ani innych otworów w urządzeniu.
- Jeśli jako urządzenie odłączające wykorzystywana jest wtyczka sieciowa lub łącznik urządzenia, urządzenie odłączające powinno być łatwe w obsłudze.
- Bateria (zainstalowany akumulator lub baterie) nie powinna być narażona na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak promienie słoneczne, ogień lub podobne czynniki.
- Przed burzą z wyładowaniami atmosferycznymi należy odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego.
- Odłączając przewód zasilający, należy zawsze wyciągać za wtyczkę, a nie kabel.
- Produkt należy stosować w klimacie tropikalnym i/lub umiarkowanym.

### Ryzyko zwarcia lub pożaru!

- Dane identyfikacyjne i wartości znamionowe zasilania można znaleźć na tabliczce znamionowej umieszczonej z tyłu lub na spodzie urządzenia.
- Przed podłączeniem produktu do gniazdka elektrycznego należy upewnić się, że napięcie zasilania jest zgodne z wartością wydrukowaną z tyłu lub na spodzie produktu. Nie należy podłączać urządzenia do gniazdka elektrycznego, jeśli jego napięcie jest inne.

### Niebezpieczeństwo obrażeń ciała lub uszkodzenia produktu!

- W przypadku montażu na ścianie produkt ten musi być pewnie przymocowany do ściany zgodnie z instrukcją instalacji. Należy używać wyłącznie załączonego wspornika do montażu na ścianie (jeśli jest dostępny). Nieprawidłowy montaż na ścianie może spowodować wypadek, obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań należy skontaktować się z działem obsługi znajdującym się w danym kraju.
- Zabronione jest umieszczanie urządzenia lub jakichkolwiek przedmiotów na przewodach zasilających lub innych urządzeniach elektrycznych.
- Jeśli produkt transportowany jest w temperaturze poniżej 5 °C, przed podłączeniem go do gniazdka elektrycznego należy go rozpakować i odczekać, aż jego temperatura powróci do poziomu temperatury pokojowej.
- Części tego produktu mogą być wykonane ze szkła. Należy obchodzić się z nim ostrożnie, aby uniknąć obrażeń i uszkodzeń.
- Produkt należy bezpiecznie użytkować w środowisku o temperaturze od 0 °C do 40 °C.

### Niebezpieczeństwo przegrzania!

- W żadnym wypadku nie instalować tego urządzenia w zamkniętej przestrzeni. Wokół produktu należy pozostawić przynajmniej czteroprocentową wolną przestrzeń w celu zapewnienia wentylacji. Upewnić się, że zasłony lub inne przedmioty nie zakrywają szczelin wentylacyjnych w urządzeniu.

### Ryzyko skażenia!

- Nie należy mieszać baterii (starych i nowych, węglowych i alkalicznych itp.).

- **UWAGA:** Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii. Wymieniaj baterie na takiego samego typu lub ich odpowiedniki.
- Wyjmij baterie, jeśli są one wyczerpane lub jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego należy je utylizować w odpowiedni sposób.



Jest to urządzenie klasy II z podwójną izolacją i bez uziemienia ochronnego.



Napięcie AC



Proszę postępować zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji użytkownika!



**OSTRZEŻENIE!**  
Ostrzeżenie: Ryzyko wstrząsu elektrycznego!



Znak wykrzyknika ma na celu zwrócenie uwagi użytkownika na obecność ważnych punktów instrukcji obsługi.



Uwaga

- Etykieta znamionowa przyklejona została na spodzie lub z tyłu

## Dbalność o produkt

Do czyszczenia produktu należy używać wyłącznie ściereczek z mikrofibry.

## Dbalność o środowisko

Utylizacja produktu i baterii



Produkt ten został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.



Ten symbol na produkcie oznacza, że jest on objęty Dyrektywą Europejską 2012/19/EU.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterię objętą Dyrektywą Europejską 2013/56/EU i nie można go utylizować wraz z normalnymi odpadami domowymi.

Zapoznaj się z lokalnym systemem selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. Należy przestrzegać lokalnych przepisów i nigdy nie wyrzucać produktu oraz baterii wraz z normalnymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i baterii pomaga zapobiegać negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.

### Wyjmowanie baterii jednorazowych

Aby wyjąć baterie jednorazowe, patrz sekcja Instalacja baterii.

## Deklaracja zgodności

Produkt ten jest zgodny z wymaganiami Wspólnoty Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.

Niniejszym firma MMD Hong Kong Holding Limited oświadcza, że produkt ten jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy RED Directive 2014/53/EU oraz UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Pomoc i obsługa techniczna

Aby uzyskać kompleksową pomoc online, odwiedź stronę [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oraz:

- pobierz instrukcję użytkownika i skróconą instrukcję obsługi
- obejrzyj video instruktażowe (dostępne tylko dla wybranych modeli)

- wyszukaj odpowiedzi na często zadawane pytania (FAQ)
- wyślij do nas zapytanie e-mail
- porozmawiaj z naszym przedstawicielem pomocy technicznej.

Aby wybrać język, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na stronie internetowej, a następnie wprowadź numer modelu produktu.

Możesz także skontaktować się z działem obsługi klienta w swoim kraju. Zanim skontaktujesz się z nami, zanotuj numer modelu i numer seryjny swojego produktu. Informacje te możesz znaleźć na tyle lub spodzie produktu.

---

## Informacje FCC

**UWAGA:** Niniejsze urządzenie zostało poddane testom i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te zostały opracowane w celu zapewnienia rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie to generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej.

Jednakże nie ma żadnej gwarancji, że zakłócenie nie pojawi się w konkretnej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić, wyłączając i włączając urządzenie, zachęca się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

- Zmienić kierunek lub położenie anteny odbiorczej
- Zwiększyć odległość między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączyć urządzenie do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik
- Skonsultować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo/telewizyjnym.

---

## Ostrzeżenie FCC&IC:

- Urządzenie powinno być zainstalowane i użytkowane z zachowaniem minimalnej odległości 20 cm między źródłem ciepła a ciałem użytkownika.
- Zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zaakceptowane przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą doprowadzić do pozbawienia użytkownika autoryzacji do operowania sprzętem.

---

## IC-Kanada: CAN ICAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

Niniejsze urządzenie zawiera nadajnik (i)/odbiornik(i) zwolnione z licencji, które są zgodne z RSS(i) zwolnione z licencji kanadyjskiego urzędu ds. innowacji, nauki i rozwoju gospodarczego. Operowanie podlega następującym dwóm warunkom:

1. Urządzenie to nie może wytwarzać zakłóceń.
2. Urządzenie to musi przyjmować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

---

## Avis d'Industrie Canada: CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

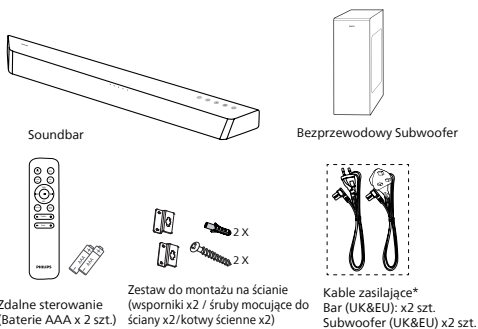
## 2 Twój soundbar

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie klientów Philips! Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, należy zarejestrować swój produkt na stronie [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Zawartość opakowania

Sprawdź i zidentyfikuj zawartość opakowania:

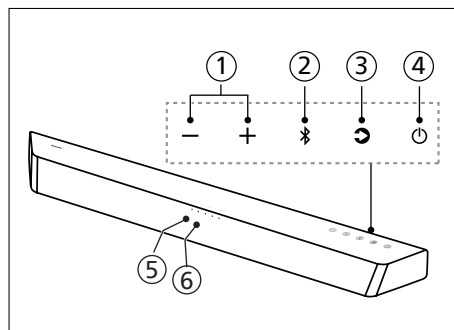
- Soundbar x 1
- Bezprzewodowy subwoofer x 1
- Pilot zdalnego sterowania x 1
- Przewód zasilający (subwoofer) x 2
- Kabel zasilający (soundbar) x 2
- Zestaw do montażu na ścianie x 1
- Skrócona instrukcja obsługi x 1
- Karta gwarancyjna x 1
- Karta charakterystyki x 1
- Szablon do montażu na ścianie x 1






- Ilość przewodów zasilających i typ wtyczki różnią się w zależności od regionu.
- Zdjęcia, ilustracje i rysunki przedstawione w niniejszej instrukcji mają charakter poglądowy; rzeczywisty produkt może różnić się wyglądem.

## Jednostka główna

W tej części znajduje się przegląd jednostki głównej.



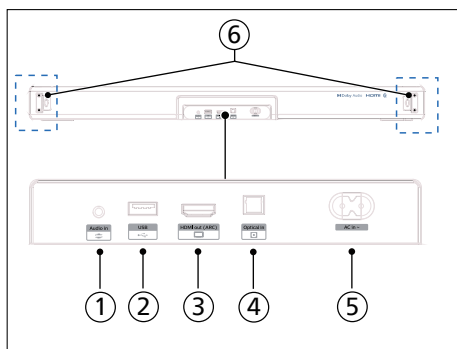
- ① **Przycisk + / - (Głośność)**  
Zwiększanie lub zmniejszanie głośności.
- ② przycisk 
  - Naciśnij, aby wybrać tryb Bluetooth.
  - Naciśnij i przytrzymaj, aby odłączyć wszystkie urządzenia i przejść do trybu parowania Bluetooth.
- ③  **(Źródło)**  
Wybierz źródło sygnału wejściowego soundbaru. Domyślne źródło to HDMI ARC.
- ④  **Przycisk (Czuwania-Włłączenia)**  
Włączanie lub przełączanie soundbaru w tryb czuwania
- ⑤ **Wskaźnik LED soundbaru**  
Przełącz źródło odtwarzania, a przedni wskaźnik zaświeci się. Wskaźnik z przodu jednostki głównej pokazuje, który tryb jest aktualnie używany.

Status	Stan LED
<b>AUX</b>	[AUX/USB] Biały ciągły
<b>USB</b>	[AUX/USB] Biały migający
<b>Czwanie</b>	[Czwanie] Czerwony ciągły
<b>BT(Bluetooth)</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Podłączony</li><li>• W trakcie łączenia</li></ul>	[BT] Biały ciągły [BT] Biały migający
<b>OPTICAL</b>	[OPT] Biały ciągły
<b>HDMI ARC</b>	[HDMI ARC] Biały ciągły

- ⑥ **Czujnik zdalnego sterowania**

## Złącza

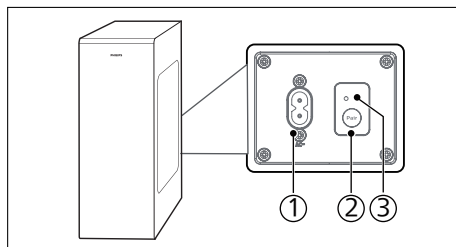
W tej części znajduje się przegląd złączy dostępnych w soundbarze.



- ① **Audio in (Wejście Audio)**  
Wejście audio, np. z odtwarzacza MP3 (gniazdo 3,5 mm).
- ② **USB**
  - Podłączenie do urządzenia pamięci masowej USB umożliwia odtwarzanie multimediów audio.
  - Aktualizacja oprogramowania tego produktu.
- ③ **HDMI out (ARC) (Wyjście HDMI (ARC))**  
Podłączenie do wejścia HDMI (ARC) w telewizorze.
- ④ **Optical in (Wejście optyczne)**  
Podłączenie do optycznego wyjścia audio w telewizorze lub urządzeniu cyfrowym.
- ⑤ **AC in (Wejście AC)**  
Podłączenie zasilania.
- ⑥ **Gniazdo wspornika ściennego.**

## Bezprzewodowy subwoofer

W tej części znajduje się przegląd bezprzewodowego subwoofera.



- ① **AC in (Wejście AC)**  
Podłączenie zasilania.
- ② **Przycisk Pair (Parowania)**  
Naciśnij i przytrzymaj, aby wejść w tryb parowania subwoofera.
- ③ **Wskaźnik subwoofera**  
Na podstawie wskaźnika bezprzewodowego subwoofera można określić stan jego pracy.

Stan diod LED	Status
Szybkie miganie	Subwoofer jest w trybie parowania
Światło stałe	Połączono/parowanie powiodło się
Wolne miganie	Połączono/parowanie nieudane

## Zdalne sterowanie

W tej części znajduje się przegląd pilota zdalnego sterowania.

- ① **Przycisk (Czuwania-Włączania)**
  - Włączanie lub przełączanie soundbaru w tryb czuwania.
- ② **EQ (Tryb)**

Wybierz jeden z czterech trybów korektora: Movie (Film) / Music (Muzyka)/Voice (Głos) / Stadium (Stadion).
- ③ **HDMI ARC**

Przełącz źródło na połączenie HDMI ARC.
- ④ **Pair (Parowanie) / BT**

Naciśnij krótko, aby przełączyć na źródło Bluetooth. Soundbar ponownie połączy się z ostatnio sparowanym urządzeniem, jeśli jest ono dostępne. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby odłączyć się od wszystkich urządzeń Bluetooth i przejść do trybu parowania.
- ⑤ **◀◀ / ▶▶ (Poprzedni / Następny)**

Przejdzie do poprzedniego lub następnego utworu w trybie USB/BT.

**▶▶** (Odtwarzanie / Pauza)

Rozpoczynanie, wstrzymywanie lub wznawianie odtwarzania w trybie USB/BT.

**VOL+ / VOL-** (Głośność systemu)

Zwiększanie / zmniejszanie poziomu głośności systemu.
- ⑥ **Optical (Optyczne)**

Przełącz źródło dźwięku na złącze optyczne.
- ⑦ **AUX/USB :**

Przełącz źródło dźwięku na złącze AUX/USB.
- ⑧ **- TREBLE**

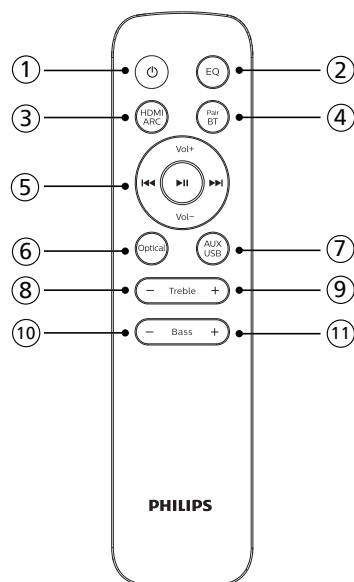
Zmniejszanie głośności tonów wysokich soundbara.
- ⑨ **+ TREBLE**

Zwiększanie głośności tonów wysokich soundbara.

- ⑩ **- BASS**

Zmniejszanie głośności subwoofera.
- ⑪ **+ BASS**

Zwiększanie głośności subwoofera.



## Przygotowanie pilota zdalnego sterowania

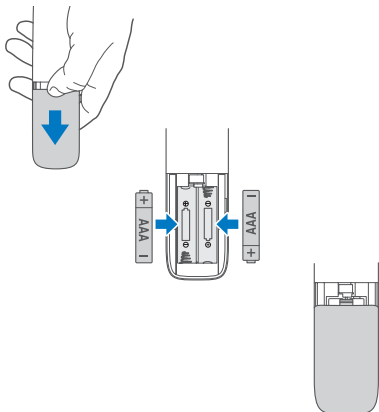
- Dostarczony w zestawie pilot zdalnego sterowania umożliwia obsługę urządzenia na odległość.
- Nawet jeśli pilot zdalnego sterowania obsługiwany jest w zakresie skutecznego zasięgu 19,7 stóp (6 m), jego obsługa może być niemożliwa, jeśli między urządzeniem a pilotem znajdują się jakiegokolwiek przeszkody.
- Jeśli pilot używany jest w pobliżu innych produktów generujących promienie podczerwone lub jeśli w pobliżu urządzenia używane są inne urządzenia zdalnego sterowania wykorzystujące promienie podczerwone, może on działać nieprawidłowo. Analogicznie, inne produkty mogą również działać nieprawidłowo.



## Wymiana baterii w pilocie zdalnego sterowania

Przesuń, aby zdjąć pokrywę komory baterii, włóż 2 baterie AAA (1,5 V) z zachowaniem prawidłowej polaryzacji, a następnie wsuń pokrywę komory baterii z powrotem na miejsce.

- Upewnij się, że końcówki (+) i (-) baterii są zgodne z końcówkami (+) i (-) wskazanymi w komorze baterii.



## Środki ostrożności dotyczące baterii

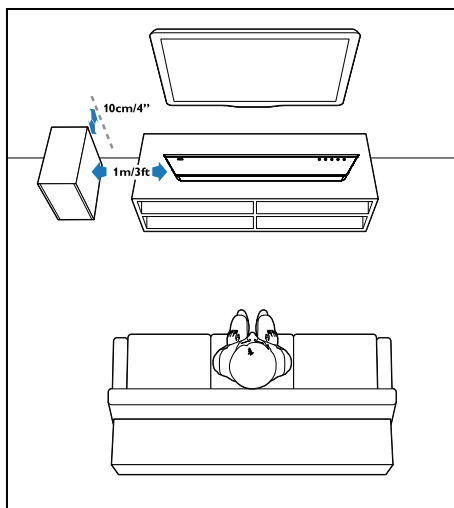
- Upewnij się, że baterie zostały włożone z zachowaniem prawidłowej polaryzacji dodatniej „⊕” i ujemnej „⊖”.
- Używaj baterii tego samego typu.
- Nigdy nie używaj razem baterii różnych typów.
- Możesz zastosować zarówno baterie akumulatorowe, jak i bezodpływowe. Zapoznaj się z informacjami o środkach ostrożności podanymi na ich etykietach.
- Podczas zdejmowania pokrywki baterii i wyjmowania baterii uważaj na paznokcie.
- Nie upuszczaj pilota.
- Nie dopuszczaj, aby cokolwiek uderzyło w pilota.
- Nie wylewaj wody ani żadnych płynów na pilota.

- Nie umieszczaj pilota na mokrych przedmiotach.
- Nie umieszczaj pilota pod bezpośrednim działaniem promieni słonecznych ani w pobliżu źródeł nadmiernego ciepła.
- Jeśli pilot nie jest używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterię, ponieważ w przeciwnym razie może dojść do korozji lub wycieku z baterii, co może spowodować obrażenia ciała, szkody materialne lub pożar.
- Nie używaj baterii innych niż te podane w specyfikacji
- Nie mieszaj nowych baterii ze starymi.
- Nigdy nie ładuj baterii, jeżeli nie ma potwierdzenia, że jest to bateria akumulatorowa.

## Umieszczenie produktu

Subwoofer należy umieścić w odległości co najmniej 1 metra (3 stóp) od soundbaru i 10 centymetrów od ściany.

Aby uzyskać najlepsze rezultaty, proszę umieścić subwoofer w sposób przedstawiony poniżej.

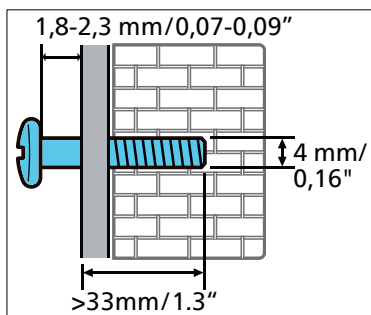


# Montaż na ścianie

## Uwaga

- Nieprawidłowy montaż na ścianie może spowodować wypadek, obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań należy skontaktować się z działem obsługi klienta znajdującego się w danym kraju.
- Przed przystąpieniem do montażu na ścianie należy upewnić się, że ściana wytrzyma ciężar soundbaru.
- Przed przystąpieniem do montażu na ścianie nie należy zdejmować gumowych nóżek znajdujących się na spodzie soundbaru, ponieważ w przeciwnym razie nie będzie można ich przymocować z powrotem.
- W zależności od rodzaju ściany należy użyć wkrętów o odpowiedniej długości i średnicy.
- Proszę sprawdzić, czy port USB z tyłu soundbaru podłączony jest do urządzenia USB. Jeśli okaże się, że podłączone urządzenie USB ma wpływ na montaż ścienny, należy użyć innego urządzenia USB o odpowiednim rozmiarze.

## Długość/średnica śruby



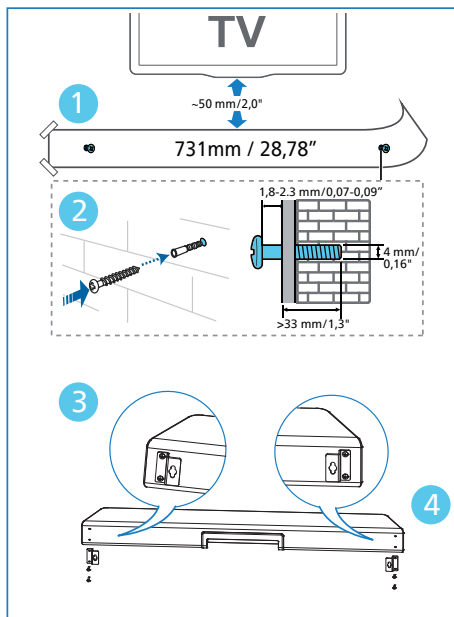
## Sugerowana wysokość montażu na ścianie

Zaleca się, aby przed zamontowaniem soundbaru na ścianie, najpierw zainstalować telewizor. Po zainstalowaniu telewizora, zamontować soundbar na ścianie, w odległości 50 mm / 2 cale od dolnej części telewizora.



## OSTRZEŻENIE!

- Aby uniknąć obrażeń, produkt ten musi być pewnie przymocowany do ściany zgodnie z instrukcją instalacji.
- Sugerowana wysokość montażu na ścianie:  $\leq 1,5$  metra.



- 1 Wywierć na ścianie 2 równoległe otwory (o średnicy 3-8 mm każdy, zależnie od rodzaju ściany).
  - ↳ Odległość między otworami wynosi: **731 mm / 28,78 cali**
  - ↳ Aby ułatwić rozmieszczenie otworów do wiercenia na ścianie, możesz użyć dostarczonego szablonu do montażu na ścianie.
- 2 Zamocuj kołki i wkręty w otworach.
  - ↳ Pamiętaj o pozostawieniu szczeliny **1,8-2,3 mm** między ścianą a łbem wkrętu.
- 3 Przymocuj uchwyty ścienne (x2) do tylnej części jednostki
- 4 Zawieś soundbar na śrubach mocujących.

# 3 Podłączanie

Ta sekcja pomoże Ci podłączyć soundbar do telewizora i innych urządzeń, a następnie skonfigurować go. Informacje na temat podstawowych sposobów podłączania soundbaru i akcesoriów można znaleźć w skróconej instrukcji obsługi.

## Uwaga

- Dane identyfikacyjne i wartości znamionowe zasilania można znaleźć na tabliczce znamionowej umieszczonej z tyłu lub na spodzie urządzenia.
- Przed wykonaniem lub zmianą jakichkolwiek połączeń należy upewnić się, że wszystkie urządzenia odłączone są od gniazdka elektrycznego.

## Dolby Audio-Dolby Digital Plus

Dolby Audio-Dolby Digital Plus zapewnia wyjątkowe, przestrzenne wrażenia dźwiękowe. Więcej informacji można znaleźć na stronie [dolby.com](http://dolby.com)

### Używanie Dolby Audio-Dolby Digital Plus

Funkcja Dolby Audio-Dolby Digital Plus dostępna jest w trybie HDMI-ARC. Szczegółowe informacje na temat połączenia można znaleźć w części „Podłączenie do HDMI ARC”.

- 1 Aby korzystać z funkcji Dolby Audio-Dolby Digital Plus w trybie HDMI-ARC, telewizor musi obsługiwać funkcję Dolby Audio-Dolby Digital Plus.
- 2 Upewnić się, że dla strumienia bitów w cyfrowym wyjściu audio podłączonego urządzenia zewnętrznego (np. odtwarzacza Blu-ray DVD, telewizora itp.) wybrano opcję „Brak kodowania”.

## Uwaga

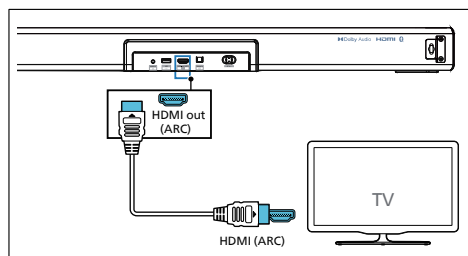
- Funkcja Dolby Audio-Dolby Digital Plus jest dostępna tylko wtedy, gdy soundbar podłączony jest do źródła HDMI-ARC za pomocą kabla HDMI w wersji powyżej 1.4.
- Soundbar, po podłączeniu za pomocą innych metod (takich jak cyfrowy kabel optyczny), będzie nadal działał, ale nie będzie wówczas obsługiwał wszystkich funkcji Dolby Audio-Dolby Digital Plus. W związku z tym zalecamy podłączenie przez kabel HDMI tak, aby zapewnić pełną obsługę standardu Dolby Audio.

## Podłączenie do HDMI ARC

Twój soundbar obsługuje HDMI z kanałem zwrotnym audio (ARC). Jeśli twój telewizor jest zgodny ze standardem HDMI ARC, dźwięk z telewizora może być odtwarzany przez soundbar przy użyciu pojedynczego kabla HDMI.

- 1 Włącz w telewizorze obsługę funkcji HDMI-CEC. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora

Złącze **HDMI ARC** w telewizorze może być oznakowane w inny sposób. Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.



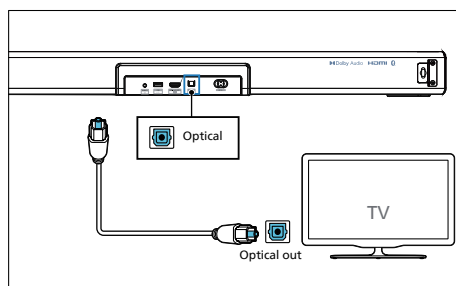
- 2 Korzystając z kabla HDMI o dużej szybkości, połącz złącze **HDMI ARC** w soundbarze ze złączem **HDMI ARC** w telewizorze.

### Uwaga

- Twój telewizor musi obsługiwać funkcję HDMI-CEC i ARC. HDMI-CEC i ARC muszą być włączone.
- Metoda ustawiania funkcji HDMI-CEC i ARC może się różnić w zależności od telewizora. Szczegółowe informacje na temat funkcji ARC można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.
- Należy upewnić się, że używane są kable HDMI obsługujące funkcję ARC.

## Podłączenie do gniazda optycznego

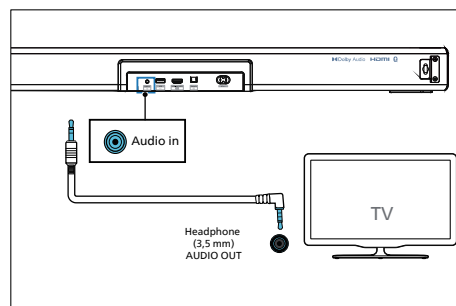
- Za pomocą kabla optycznego połącz złącze **Optical** soundbaru ze złączem **Optical out** w telewizorze lub innym urządzeniu.



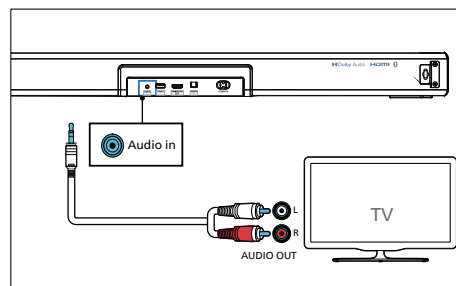
- Cyfrowe złącze optyczne może być oznaczone jako **Spdif** lub **Spdif out**.

## Podłączenie do gniazda AUX

- Użyj kabla audio 3,5 mm do 3,5 mm, aby połączyć gniazdo słuchawkowe telewizora z gniazdem **AUX** w jednostce głównej.

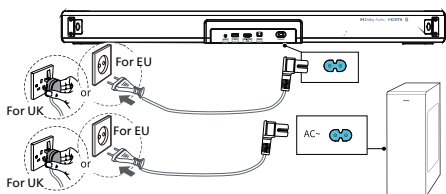


- Użyj kabla audio RCA do 3,5 mm, aby połączyć gniazda wyjściowe audio telewizora z gniazdem **AUX** w jednostce głównej.



## Podłączenie do zasilania

- Przed podłączeniem przewodu zasilającego należy upewnić się, że wszystkie pozostałe połączenia zostały wykonane.
  - Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie zasilania jest zgodne z napięciem podanym z tyłu lub na spodzie urządzenia.
1. Podłącz kabel zasilający do gniazda AC~ jednostki głównej a następnie do gniazda sieciowego.
  2. Podłącz kabel zasilający do gniazda AC~ subwoofera, a następnie do gniazda sieciowego.

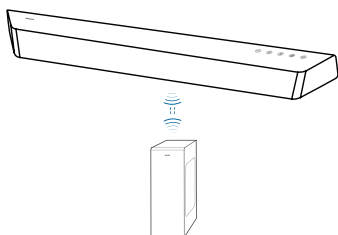


\* Ilość przewodów zasilających i typ wtyczki różnią się w zależności od regionu.

## Parowanie z subwooferem

### Automatyczne parowanie

Podłącz soundbar i subwoofer do gniazdek sieciowych, a następnie przełącz urządzenie do trybu **ON (Włącz)** za pomocą przycisku lub poprzez pilota. Subwoofer i soundbar zostaną sparowane automatycznie.



↳ Na podstawie wskaźnika bezprzewodowego subwoofera można określić stan jego pracy.

Stan diod LED	Status
Szybkie miganie	Subwoofer w trybie parowania
Światło stałe	Połączono/Parowanie powiodło się
Wolne miganie	W trakcie łączenia/Parowanie nieudane




### Porady

- Nie naciskać przycisku Pair z tyłu subwoofera, z wyjątkiem sytuacji, gdy konieczne jest parowanie ręczne.

### Parowanie ręczne

Jeśli z bezprzewodowego subwoofera nie słychać dźwięku, spróbuj sparować subwoofer ręcznie.

- 1 Odłącz oba kable zasilające subwoofera i soundbara, a następnie podłącz je ponownie po 3 minutach.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk Pair znajdujący się z tyłu subwoofera. Wskaźnik na subwooferze zacznie szybko migać.
- 3 Następnie naciśnij przycisk  soundbaru lub pilot zdalnego sterowania tak, aby włączyć soundbar i automatycznie przejść do trybu parowania.
- 4 Po pomyślnym zakończeniu procesu wskaźnik na subwooferze zacznie świecić pomarańczowym światłem stałym.
- 5 Jeśli wskaźnik nadal miga, powtórz czynności opisane w punktach 1-3.



### Porady

- Subwoofer powinien znajdować się w odległości nie większej niż 6 m od soundbaru na otwartej przestrzeni (im bliżej, tym lepiej).
- Usuń wszelkie przedmioty znajdujące się między subwooferem a soundbarem.
- Jeśli połączenie bezprzewodowe nie powiedzie się ponownie, sprawdź, czy w pobliżu nie występują interferencje lub silne zakłócenia (np. zakłócenia powodowane przez urządzenia elektroniczne). Usuń te interferencje lub silne zakłócenia i powtórz powyższe procedury.


## 4 Użytkowanie soundbaru

Ta sekcja pomoże Ci przy obsłudze soundbaru w celu odtwarzania dźwięku z podłączonych urządzeń.

### Przed rozpoczęciem

- Wykonaj niezbędne połączenia opisane w skróconej instrukcji obsługi oraz w instrukcji użytkownika.
- Przełącz soundbar na odpowiednie źródło.

### Włączanie i wyłączanie


- Po pierwszym podłączeniu jednostki do gniazdka sieciowego urządzenie będzie znajdować się w trybie CZUWANIA. Zaświeci się wskaźnik [CZUWANIA].
- Naciśnij przycisk  na pilocie zdalnego sterowania lub na jednostce głównej, aby ją włączyć lub wyłączyć.
- Jeśli chcesz całkowicie wyłączyć urządzenie, odłącz główną wtyczkę od gniazdka.

### Automatyczne czuwanie

Urządzenie automatycznie przełącza się w tryb czuwania po około 15 minutach, jeśli telewizor lub zewnętrzny soundbar zostaje odłączony lub wyłączony.

- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Gdy urządzenie nie jest używane, proszę je całkowicie wyłączyć tak, aby zaoszczędzić energię elektryczną.

### Wybieranie źródła

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk  na urządzeniu lub przycisk **AUX**, **Optical**, **HDMI ARC**, **Pair/BT**, **USB** na pilocie, aby wybrać żądany tryb.  
Wskaźnik na soundbarze informuje, który tryb jest aktualnie używany.

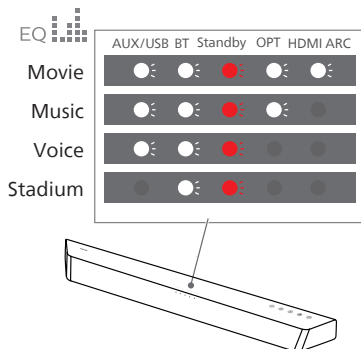
Status	Stan diod LED
<b>AUX</b>	[AUX/USB] Białe ciągłe
<b>USB</b>	[AUX/USB] Białe migające
<b>Czuwanie</b>	[Czuwanie] Czerwone ciągłe
<b>Pair/BT</b>	
•Połączony	[BT] Białe ciągłe
•W trakcie łączenia	[BT] Białe migające
<b>OPTICAL</b>	[OPT] Białe ciągłe
<b>HDMI ARC</b>	[HDMI ARC] Białe ciągłe

### Wybór efektu equalizera (EQ)

Wybierz predefiniowane tryby dźwięku, dopasowując je do nagrań wideo lub muzyki:

- Naciśnij przycisk **EQ** na pilocie, aby wybrać wstępne ustawienie efektów korektora. Domyślnym trybem jest **Movie (Film)**
- Movie (Film)** (miganie 5 LED) Zapewnia przestrzenne wrażenia słuchowe. Idealne do oglądania filmów.
  - Music (Muzyka)** (miganie 4 LED) Tworzy dwukanałowy lub wielokanałowy dźwięk stereofoniczny. Idealne do słuchania muzyki.
  - Voice (Głos)** (miganie 3 LED) Tworzy efekty dźwiękowe, które sprawiają, że głos ludzki staje się bardziej wyraźny i znakomicie nadaje się do słuchania.

- **Stadium (Stadion)** (miganie 2 LED)  
Tworzy atmosferę jak podczas oglądania meczu sportowego na stadionie.

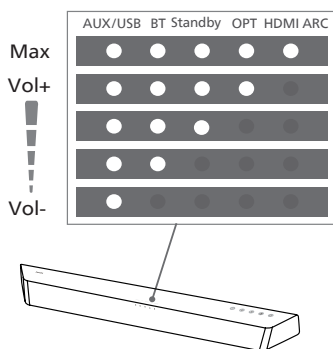


## Regulacja głośności

Podczas regulacji głośności soundbara i subwoofera wskaźnik stanu będzie zwiększał/zmniejszał ilość światła. Aktualny poziom głośności soundbara i subwoofera można określić na podstawie wyświetlania/migania odpowiednich kontroltek.

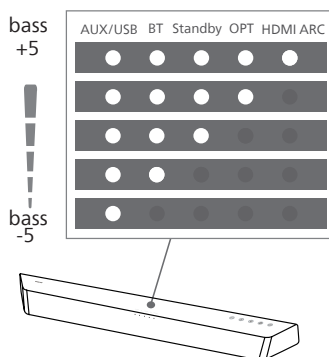
### Regulacja głośności

- 1 Naciśnij przycisk +/- na soundbarze lub przycisk **Vol+ / Vol-** na pilocie, aby zwiększyć/zmniejszyć poziom głośności.

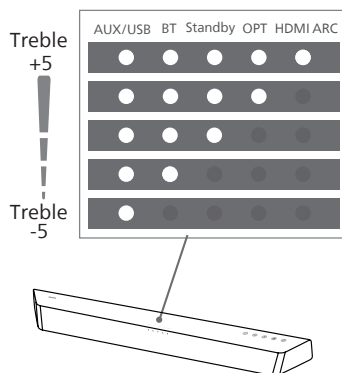


### Regulacja głośności tonów wysokich i niskich

- 2 Naciśnij przycisk - **Bass +**  
Naciśnij przycisk **-Bass +** na pilocie, aby zwiększyć/zmniejszyć poziom głośności subwoofera.



- 3 Naciśnij przycisk - **Treble +**  
Naciśnij przycisk **-Treble +** na pilocie, aby zwiększyć/zmniejszyć poziom głośności tonów wysokich.



Domyślną wartością parametru Bass/Treble jest 0.

## Przywracanie ustawień fabrycznych


Przywracanie ustawień domyślnych urządzenia.




- 1 Włącz soundbar.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przyciski + i - przez 8 sekund. Po zapaleniu się wszystkich diod LED na 5 sekund, dioda LED [Tryb czuwania] świeci na czerwono.

## Obsługa Bluetooth


Za pośrednictwem Bluetooth możesz połączyć soundbar z urządzeniem Bluetooth (takim jak iPad, iPhone, iPod touch, telefon z systemem Android lub laptop), a następnie słuchać plików audio zapisanych w urządzeniu za pośrednictwem soundbara.

### Czego potrzebujesz

- Urządzenie Bluetooth obsługujące profile Bluetooth A2DP, AVRCP i zgodne z wersją Bluetooth 5.0 + EDR.
  - Maksymalny zasięg działania między zestawem głośnikowym a urządzeniem Bluetooth wynosi około 10 metrów.
- 1 Naciśnij przycisk  na urządzeniu lub przycisk **Pair/BT** na pilocie, aby przełączyć soundbar w tryb Bluetooth.  
→ Wskaźnik [BT] będzie migać.
  - 2 Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniu oraz wyszukaj i wybierz urządzenie **Philips TAB7207** tak, aby rozpocząć połączenie (informacje na temat włączania funkcji Bluetooth można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia Bluetooth).  
→ Podczas łączenia, wskaźnik [BT] będzie migać.
  - 3 Poczekaj, aż usłyszysz komunikat głosowy z soundbara.  
→ Jeśli połączenie zostanie nawiązane pomyślnie, wskaźnik [BT] będzie świecić światłem stałym.
  - 4 Wybierz i odtwarzaj pliki audio lub muzykę z urządzenia Bluetooth.

- Jeśli podczas odtwarzania nadejdzie połączenie, odtwarzanie muzyki zostanie wstrzymane. Odtwarzanie zostanie wznowione po zakończeniu połączenia.
- Jeśli urządzenie Bluetooth obsługuje profil AVRCP, naciśnij przycisk  /  na pilocie, aby przejść do kolejnego utworu lub przycisk  , aby wstrzymać/wznowić odtwarzanie.

- 5 Aby rozłączyć połączenie Bluetooth i sparować nowe urządzenie Bluetooth:

- Przyciśnij dłużej przycisk  na urządzeniu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **Pair/BT** na pilocie, aby rozłączyć połączenie Bluetooth i przejść do trybu parowania.



### Uwaga

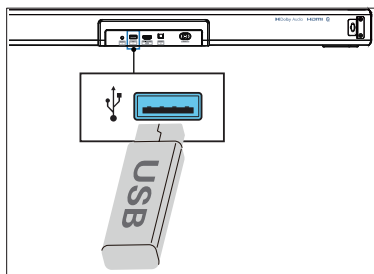
- W otwartej przestrzeni bez przeszkód maksymalny zasięg działania między soundbarem a urządzeniem Bluetooth wynosi około 10 metrów.
- Kompatybilność ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth nie jest gwarantowana.
- Strumieniowe przesyłanie muzyki może zostać zakłócone przez przeszkody znajdujące się między urządzeniem a soundbarem, takie jak ściana, metalowa obudowa zakrywająca urządzenie lub inne pobliskie urządzenia pracujące na tej samej częstotliwości.







## Obsługa USB

Odtwarzaj dźwięk z urządzenia magazynującego USB, takiego jak odtwarzacz MP3, pamięć flash USB itp.

- 1 Włóż urządzenie USB.



- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk  na urządzeniu lub przycisk **USB** na pilocie, aby wybrać tryb **USB**.  
Wskaźnik LED  $\rightarrow$  [AUX/USB] miga na biało.
- 3 Podczas odtwarzania:


Przycisk	Działanie
	Rozpocznij, wstrzymaj lub wznów odtwarzanie
	Przejdź do poprzedniego utworu
	Przejdź do następnego utworu

### Porady

- Ten produkt może nie być kompatybilny z niektórymi typami urządzeń pamięci masowej USB.
- W przypadku korzystania z przedłużacza USB, koncentratora USB lub wielofunkcyjnego czytnika kart USB urządzenie pamięci masowej USB może nie zostać rozpoznane.
- Podczas odczytywania plików nie należy odłączać urządzenia pamięci masowej USB.
- Ten produkt może obsługiwać urządzenia USB o pojemności do 128 GB.
- Ten produkt może odtwarzać pliki MP3/WAV/FLAC.
- Obsługa portu USB: 5V  $\approx$  500mA.

## Obsługa AUX/Optical/HDMI ARC

Upewnij się, że jednostka podłączona jest do telewizora lub urządzenia audio.

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk  na urządzeniu lub przycisk **AUX**, **Optical**, **HDMI ARC** na pilocie, aby wybrać żądany tryb.  
 $\rightarrow$  Wskaźnik na soundbarze informuje, który tryb jest aktualnie używany.

Status	Stan diod LED
AUX	[AUX/USB] Biały ciągle
OPTICAL	[OPTICAL] Biały ciągle
HDMI ARC	[HDMI ARC] Biały ciągle

- 2 Funkcje odtwarzania możesz obsługiwać bezpośrednio za pomocą urządzenia audio.
- 3 Naciśnij przycisk +/- (Głośność), aby ustawić głośność na żądanym poziomie.

### Porady

- Jeśli w trybie **Optical/HDMI ARC** z urządzenia nie wydobywa się dźwięk, a wskaźnik stanu miga, może być konieczne włączenie sygnału wyjściowego **PCM** lub **Dolby Digital** w urządzeniu źródłowym (np. w telewizorze, odtwarzaczu DVD lub Blu-ray).

# 5 Specyfikacja produktu

## Uwaga

- Specyfikacja i design może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

## Bluetooth

Profile Bluetooth	A2DP, AVRCP
Wersja Bluetooth	V 5.0
Pasma częstotliwości Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Moc nadajnika	≤ 10 dBm
2.4G Bezprzewodowe Zakres częstotliwości/ moc nadajnika	2402 ~ 2480 MHz/ ≤ 0 dBm

## Sekcja wzmacniacza

Moc wyjściowa	RMS 260 W @THD≤10%; Max. 520 W
---------------	-----------------------------------

## Soundbar

Zasilanie	100 – 240 V, 50/60 Hz
Zużycie energii	30 W
Zużycie w trybie gotowości	< 0,5 W
USB	5 V === 500 mA
Pasma przenoszenia	150 Hz - 20 kHz
Impedancja	8 Ω
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	800 x 65 x 106 mm
Waga	2,1 kg
Temperatura pracy	0 °C - 45 °C

## Subwoofer

Zasilanie	100 – 240 V, 50 - 60 Hz
Zużycie energii	45 W
Zużycie mocy w trybie gotowości	< 0,5 W
Pasma przenoszenia	35 Hz - 150 Hz
Impedancja	3 Ω
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	150x400x300 mm
Waga	4,7 kg
Temperatura pracy	0 °C - 40 °C

## Zdalne sterowanie

Odległość/Kąt	6 m/30 °
Typ baterii	AAA (1,5 V x 2)

## Obsługiwane formaty audio

### HDMI ARC

- Dolby Digital, Dolby Digital Plus, PCM 2ch

### Optical

- Dolby Digital, PCM 2ch

### Bluetooth

- SBC

### USB

- MP3, WAV, FLAC

# 6 Diagnostyka



## Ostrzeżenie!

- Ryzyko wstrząsu elektrycznego. Nigdy nie zdejmować obudowy tego produktu.

Aby zachować ważność gwarancji, nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy produktu.


Jeśli podczas korzystania z urządzenia wystąpią problemy, przed wezwaniem serwisu należy sprawdzić poniższe punkty. Jeśli problem nadal występuje, skorzystaj z pomocy technicznej pod adresem [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Jednostka główna

### Przyciski na urządzeniu głównym nie działają.

- Odłącz zasilanie na kilka minut, a następnie podłącz je ponownie.

### Brak zasilania

- Upewnij się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony.
- Upewnij się, że w gniazdku sieciowym jest zasilanie.
- Naciśnij przycisk  na pilocie zdalnego sterowania lub soundbarze, aby włączyć soundbar.

## Dźwięk

### Z głośnika soundbara nie wydobywa się dźwięk.

- Podłącz kabel audio z soundbara do telewizora lub innych urządzeń. Oddzielne złącze audio nie jest jednak potrzebne, gdy:
  - soundbar i telewizor połączone są za pomocą połączenia HDMI ARC, lub
  - urządzenie podłączono do złącza HDMI in w soundbarze.
- Wybierz odpowiednie wejście audio na pilocie zdalnego sterowania.
- Upewnij się, że głośnik soundbara nie jest wyciszony.

- Przywróć ustawienia fabryczne produktu (patrz "Przywracanie ustawień fabrycznych")

### Zniekształcony dźwięk lub echo.

- Jeśli za pośrednictwem tego produktu odtwarzany jest dźwięk z telewizora, należy upewnić się, że telewizor jest wyciszony.

### Z bezprzewodowego subwoofera nie wydobywa się dźwięk.

- Ręcznie podłącz subwoofer do urządzenia głównego.
- Zwiększ głośność. Naciśnij przycisk Vol+ na pilocie zdalnego sterowania lub na soundbarze.
- Jeśli w przypadku korzystania z któregośkolwiek z wejść cyfrowych nie słychać dźwięku:
  - Spróbuj ustawić wyjście telewizora na PCM lub
  - Podłącz bezpośrednio do odtwarzacza Blu-ray/innych źródeł. Niektóre telewizory nie przepuszczają cyfrowego sygnału audio.
- Twój telewizor może być ustawiony na zmienne wyjście audio. Sprawdź, czy ustawienie wyjścia audio ustawione jest na STAŁE lub STANDARDOWE, a nie na ZMIENNE. Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.
- W przypadku korzystania z funkcji Bluetooth należy upewnić się, że głośność w urządzeniu źródłowym jest zwiększona, a urządzenie nie jest wyciszone.
- Jeśli odtwarzanie nie jest płynne i nie słychać dźwięku w trybie Wi-Fi, należy sprawdzić, czy sieć domowa działa prawidłowo.

## Bluetooth

### Urządzenie nie może połączyć się z soundbarem.

- Urządzenie nie obsługuje kompatybilnych profili wymaganych dla soundbara.
- Nie włączono funkcji Bluetooth w urządzeniu. Informacje o tym, jak włączyć tę funkcję, można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.

- Urządzenie nie jest prawidłowo podłączone. Prawidłowo podłącz urządzenie.
- Soundbar jest już połączony z innym urządzeniem Bluetooth. Odłącz podłączone urządzenie, a następnie spróbuj ponownie.

#### **Jakość dźwięku odtwarzanego z podłączonego urządzenia Bluetooth jest niska.**

- Słaby odbiór sygnału Bluetooth. Przysuń urządzenie bliżej soundbara lub usuń wszelkie przeszkody znajdujące się między urządzeniem a soundbarem.

#### **Nie mogę znaleźć nazwy Bluetooth tego urządzenia na moim urządzeniu Bluetooth.**

- Upewnij się, że funkcja Bluetooth w twoim urządzeniu Bluetooth jest włączona.
- Ponownie sparuj z urządzeniem Bluetooth.

---

#### **Pilot zdalnego sterowania nie działa**

- Przed naciśnięciem jakiegokolwiek przycisku sterowania, najpierw należy wybrać odpowiednie źródło.
- Zmniejsz odległość między pilotem a urządzeniem.
- Włóż baterię tak, aby jej polaryzacja (+/-) była zgodna z oznaczeniami.
- Wymień baterię.
- Skieruj pilota bezpośrednio na czujnik znajdujący się z przodu urządzenia.

---

#### **Soundbar wyłącza się.**

- Jeśli poziom zewnętrznego sygnału wejściowego jest zbyt niski, urządzenie wyłączy się automatycznie po 15 minutach. Proszę zwiększyć poziom głośności urządzenia zewnętrznego.

---

#### **Subwoofer jest w stanie spoczynku lub wskaźnik subwoofera nie świeci się.**

- Odłącz przewód zasilający od gniazda sieciowego i podłącz go ponownie po 3 minutach, aby zresetować subwoofer.

---

## Trademarks:



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by MMD Hong Kong Holding Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Roku, the Roku logo, Roku TV, Roku TV Ready, and the Roku TV Ready logo are trademarks and/or registered trademarks of Roku, Inc. This product is Roku TV Ready-supported in the United States, Canada, United Kingdom, Mexico and Brazil. Countries are subject to change. For the most current list of countries in which this product is Roku TV Ready-supported, please email [rokutvready@roku.com](mailto:rokutvready@roku.com).



Specyfikacja może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

Najnowsze aktualizacje i dokumenty można znaleźć na stronie

[www.Philips.com/support](http://www.Philips.com/support).

Philips i emblemat Philips Shield są zarejestrowanymi znakami towarowymi Koninklijke Philips N.V. i używane są na podstawie licencji.

Produkt ten został wyprodukowany i jest sprzedawany na odpowiedzialność firmy MMD Hong Kong Holding Limited lub jednej z jej spółek zależnych, a firma MMD Hong Kong Holding Limited jest gwarantem w odniesieniu do tego produktu.